

**Zeitschrift:** Intercura : eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen Poliklinik der Stadt Zürich

**Herausgeber:** Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

**Band:** - (1996-1997)

**Heft:** 54

**Artikel:** Alzheimer-Ferienseminar vom Frühjahr 1996 im Tessin

**Autor:** Wegmüller, U.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-790327>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*"Frauen als Betreuerinnen von Demenzkranken verdienen unsere uneingeschränkte Anerkennung für alles, was sie leisten. Aber viele Frauen leiden unter der Rollenerwartung, dass sie - und nicht Männer - in der Betreuungsaufgabe ihren Lebensinn zu erfüllen haben. Deshalb ist die traditionelle Familien- und Geschlechterethik heute unakzeptabel.*

*Was nötig ist, hat Susanne Moller Okin 1989 beschrieben als "gleichmässiges Teilen der Verantwortung für die Familie zwischen beiden Geschlechtern" als "die grosse Revolution, die sich nicht ereignet hat".*

*Es ist moralisch unakzeptabel, Dementenbetreuung durch die Familien zu fordern und fördern ohne gleichzeitig zu betonen, dass die Betreuung eine Aufgabe sowohl für Männer als für Frauen ist."*

*Stephen G. Post, 1995, Prof. Ass.dir. Center for Biomedical Ethics, Cleveland, USA*

*Eine Frucht solcher Überlegungen war die Schulung von Männern in Spazierbegleitung durch den Stadtärztlichen Dienst. Hierzu ein Bericht über den Einsatz eines SAD-geschulten Spazierbegleiters:*

## **Alzheimer-Ferienseminar vom Frühjahr 1996 im Tessin**

Bericht von U. Wegmüller, Spazierbegleiter

Vom 6. - 17. Mai 1996 fanden zum zweiten Mal Alzheimerferien mit Angehörigenseminar in der Clinica Monte Brè in Ruvigliana bei Lugano statt. Organisiert wurden sie durch die Gerontologische Beratungsstelle der Memory Klinik Entlisberg des Stadtärztlichen Dienstes Zürich.

Ich hatte mich anlässlich einer Zusammenkunft von Spazierbegleitern für die erste Woche dieser Seminarferien als Betreuer gemeldet und war natürlich sehr gespannt, was mich im Tessin wohl erwarten würde.

Meine Aufgabe war es, das professionelle Team von Fachleuten des Stadtärztlichen Dienstes unter der Leitung von Regula Schmid, Psychologin und Leiterin der Memoryklinik und Dr. Albert Wettstein, Chefarzt des Stadtärztlichen Dienstes, als Spazierbegleiter zu ergänzen. - Es war geplant, dass unser sechsköpfiges Betreuerteam nach einer Woche abgelöst würde durch eine neue Gruppe ausge-

ruhter Leute, damit möglichst viele von den sehr interessanten Erfahrungen dieses Aufenthaltes profitieren könnten.

Am Anreisetag, dem 6.5.1996, trafen sich alle Beteiligten, 16 Alzheimer-Patienten und Patientinnen mit ihren betreuenden Angehörigen sowie unser Betreuerteam, um 9.30 Uhr beim Krankenheim Entlisberg. Ein Reisecar stand bereit und konnte schon bald mit den gutgelaunten Passagieren den Weg in den Süden antreten. Ihm folgte ein roter 12-Plätzer-Bus der Stadt Zürich, welcher in Ruvigliana zur Freude aller etliche Male zum Einsatz kommen sollte. - Die Reise verlief ohne ernsthafte Zwischenfälle und gegen 13 Uhr sassen die Teilnehmer bereits im hellen Esszimmer der Clinica Monte Brè an den weiss gedeckten Tischen zum Mittagessen.

Der typische Tagesablauf sah folgendermassen aus:

Ab 7.30 Uhr konnten wir uns am Frühstücksbuffet gütlich tun. So blieb genügend Zeit, uns bereit zu machen für das Übernehmen unserer Patienten um 9.15 Uhr, sei es für eine Wanderung oder für die Betreuung in der Nähe der Clinica, je nach Verfassung der Patienten, während sich die Angehörigen um 9.30 Uhr zu einem Seminar einfanden. Gegen 12 Uhr war die Rückkehr der Wanderfreudigen und die Übernahme der Patienten durch ihre Partner geplant.

Gerufen durch die Essensglocke um 12 Uhr, sassen dann alle erwartungsvoll an ihren Plätzen am Tisch und genossen offensichtlich das feine Mittagessen und die verdiente Pause, welche zu lebhaften Gesprächen und Gedankenaustausch rege genutzt wurde. - Nach dem Essen war in der Regel jedermann frei, zu tun was ihm beliebte; manche pflegten einen Mittagsschlaf, andere nutzten die Gelegenheit, der schönen Seepromenade von Lugano einen Besuch abzustatten oder die nähere oder weitere Umgebung zu erkunden. Auf Wunsch konnten die Angehörigen auch etwas allein unternehmen und ihren kranken Partner dem zugewiesenen Betreuer für diese Zeit anvertrauen.

Unsere Team traf sich derweil zu einem kurzen Erfahrungsaustausch mit unserer Leitung meistens auf der Terrasse, falls das Wetter mitspielte, was leider nicht alle Tage der Fall war! Hier wurden unsere Erlebnisse diskutiert und kommentiert. Es wurden Ratsschläge gegeben und Pläne für den nächsten Einsatz geschmiedet. Um 18.30 Uhr war der nächste wichtige Termin, nämlich das Nachessen. Anschliessend wurde entweder das (nicht existierende)

Nachtleben von Ruvigliana genossen oder es fand im Hause High Life statt, was im Klartext hiess: Musizieren, Singen, Tanzen, und wer es gemütlicher haben wollte, ging früh zu Bett und genoss die Ruhe dieser wunderbaren Clinica im Grünen.

Die 16 Alzheimerpatienten wurden aufgrund des Schweregrades ihrer Krankheit auf uns Betreuer aufgeteilt, so waren einige für eine Gruppe von vier, andere für zwei oder drei Patienten zuständig, und im Bedarfsfall wurde sogar Einzelbetreuung angeboten.

Ich war während dieser ersten Woche für vier Männer verantwortlich.

- Mit Ausnahme von zwei Regentagen genossen wir zusammen unsere vielleicht ein- bis anderthalbstündigen Wanderungen im Wald oberhalb der Clinica oder auf dem sonnigen Monte Brè. Oder wir wagten uns bei schlechtem Wetter an die Gestade des Lago di Lugano. Jedenfalls mussten wir nie auf den obligaten Kaffee oder ein kühles Bier an der Sonne in einer lauschigen Osteria verzichten!

Ich durfte während unserer Spaziergänge viele schöne Erfahrungen machen und den ganz besonderen Charme eines jeden der mir anvertrauten Spaziergänger ausfindig machen und mich an all' den kleinen Überraschungen und unerwarteten Reaktionen meiner Wanderfreunde freuen. Mit der Zeit habe ich gemerkt, wie jeder meiner Patienten verschieden reagierte, welche Unterstützung er benötigte und wie wir unsere gemeinsamen Ausflüge am idealsten gestalten konnten, so dass keiner meiner Patienten überfordert war, aber dennoch für seine Gesundheit und sein Wohlbefinden profitieren konnte. Auch mit den Angehörigen hatte ich Gelegenheit zu guten Gesprächen und habe viel erfahren über ihre Probleme mit dem kranken Partner, der kranken Partnerin.

Beim Gedankenaustausch zwischen uns Betreuern beim Essen oder in der Freizeit habe ich viel von den Erfahrungen dieser Kollegen aus verschiedenen Bereichen ihrer Tätigkeit im Alltag profitieren können. Wir haben aber nicht bloss von Krankheit, Hoffnung oder von Ängsten und manchmal auch von Verzweiflung gesprochen, sondern auch viel gelacht. An drei Abenden wurde im Fernsehzimmer zu Handorgel und Klavier gesungen und getanzt und ich habe gestaunt, wie sich die Patienten von der Musik angesprochen fühlten, wie sie sich mit ihren Partnern zur Musik bewegten und sich freuen konnten. Wir haben an diesen Abenden aber auch den einheimischen Merlot nicht vergessen und den Winzern dieser Region etwas unter die Arme gegriffen!

Am Mittwochnachmittag besuchten fast alle Teilnehmer eine der schönsten Azaleenanlagen der Schweiz in Carona. Als Transportmittel wurde der Bus der Clinica sowie der von uns mitgebrachte Kleinbus eingesetzt. Die Fahrt durch Lugano und über nicht enden wollende Serpentinen hinauf nach Carona war ein spezielles Erlebnis. Aber dank Servohilfe und dem millimetergenauen Augenmass unserer Chauffeuse beim Anpeilen der schmalen Passagen haben wir alle das Abenteuer heil überstanden. Der Besuch dieser phantastischen Gartenanlage hat uns jedoch für den überstandenen Schrecken absolut entschädigt und alle begeistert!

Am Donnerstagabend traf mit Frau Hanhart, Gerontologin der Memoryklinik, dann noch Verstärkung ein, um während des Teamwechsels am Wochenende einen möglichst reibungslosen Übergang zu gewährleisten. Ich denke, sie hat es sehr bedauert, dass sie nicht länger bleiben konnte. Aber die Kunden der Gerontologischen Beratungsstelle erwarten jederzeit offene Türen und kompetente Unterstützung in Zürich.

Es gäbe noch viel Positives von dieser ersten Ferienwoche zu erzählen. Die Tage gingen jedoch schnell vorbei, und der Abreisetag rückte unaufhaltsam näher, und am Sonntag war auch die Stunde meines Abschieds von Ruvigliana gekommen. Die andern Teammitglieder waren bereits am Samstag abgereist und neue Gesichter mischten sich unter die Teilnehmer und begannen, sich mit ihren zukünftigen Patienten und deren Angehörigen vertraut zu machen, um die zweite Woche reibungslos in Angriff nehmen zu können.

Zusammenfassend möchte ich sagen, dass ich glücklich bin, diese Woche in der Clinica Monte Brè erlebt zu haben. Ich habe viele liebe Bekanntschaften gemacht, habe sehr viel gesehen, viel gelernt und erfahren und denke, dass mir dieses schöne Erlebnis in jeder Hinsicht viel gegeben hat. Beeindruckt hat mich aber auch speziell, wie aufgestellt die Teilnehmer waren. Es herrschte eine fröhliche Atmosphäre, und es wurde viel gelacht.

Ich hoffe, dass die Patienten und Patientinnen mit ihren Angehörigen dieses Ferienerlebnis in ebenso guter Erinnerung behalten werden und von diesem Aufenthalt möglichst viel Positives mit in ihren Alltag mitnehmen konnten, und meinen Spazierbegleiter-Kollegen möchte ich empfehlen: falls sich eine solche Gelegenheit wieder einmal bietet, probieren Sie's aus, Sie werden es nicht bereuen!